ATENÇÃO

O Gokigenyou fansub

NÃO DETEM OS DIREITOS AUTORAIS DESSE PROJETO!

Essa tradução é feita de fã para fã e não possui fins lucrativos e não pode ser comercializada. Não nos responsabilizamos por publicações fora do site do Gokigenyou.

Todos os direitos autorais pertencem aos seus respectivos autores e associados.

Por favor, apoiem o autor comprando a versão oficial desse manga

Para mais informações visitem os endereços ao lado:

https://twitter.com/tt_tachi

http://tachi.anime-life.com/

芳文社

GOKIGEN YOU

PARCERIA COM

アイオーン AION Scanlator

CRÉDITOS

Tradução
EDWIN SCOTT

Revisão
EDWIN SCOTT

Rev. Geral
EDWIN SCOTT

Limpeza
LYLAKAT

Diagramação
LYLAKAT

PUBLICADO

ASCII MEDIA WORKS

PULA

A LUZ DO SOL É BEM FORTE NESSES DIAS...

O COMEÇO DO VERÃO

UMA FESTA DE GUISADO!

UMA FESTA DE AFAGO?

PARA UMA FESTA DE GUISADO AMANHÃ!

REPENTINO

HARUKA! VAMOS JUNTAR TODAS ...

V- VOU DESLIGAR O AQUECEDOR, HARUKA.

OBRIGADA POR ME CONVIDAR!

A ÚLTIMA VEZ QUE TE VI FOI NA MARATONA, CERTO?

HÁ QUANTO TEMPO, MITSUKI RINA.

ABANA

HM? POR QUE ESTÁ TÃO QUENTE AQUI?

OH, NÃO FUI EU QUEM SUGERIU_

POR QUE ESTAMOS TENDO UMA FESTA DO GUISADO HOJE, RINA?

A HARUKA CHEGOU MENINAS!

BEM VINDA!

O QUÊ? NÃO POSSO !?

ENTÃO QUEM TROUXE TUDO ISSO?

AGARRA

NÃO, É A FESTA DO GUISADO.

VAMOS TER UM TESTE DE RESIS-TÊNCIA?

BEM, NÃO DÁ PARA RECLAMAR DO GUISADO.

EU DEI UM POUCO PARA OS OUTROS PROFESSORES DO CURSINHO E PARA OS MEUS AMIGOS DA FACULDADE, MAS AINDA TEM TUDO ISSO SOBRANDO_

DE NOVO? POR QUÊ?

RINA NÃO SUGERIU ISSO, FUI EU.

EU PENSEI QUE IA AJUDAR NA MINHA DIETA.

ISSO FOI EU.

MAS POR QUE O AQUECEDOR-

ELA É UMA BOA ALUNA.

OBRIGADA POR ENSINAR A MINHA FILHA, SENHORITA SONODA.

NA VERDADE.

SUAR

COMER CARNE

ENTÃO EU NÃO VOU FICAR GORDA!

OH, EU NÃO PODERIA-

Eh?

VOCÊ PODE LEVAR ISSO.

SUAR SÓ MELHORA A PELE.

Exercícios são melhores.

Então isso é inútil!

HÃ?

EU OUVI QUE O BATIMENTO CARDÍACO É MAIS IMPORTANTE DO QUE SUAR PARA PERDER PESO.

HÃ?

É O QUE ACONTECEU.

Uuuh...

O-OBRIGADA

POR FAVOR LEVE, PROFESSORA!

TUM DUM

SE VOCÊS ESTÃO PREOCUPADAS COM O HÁLITO DE ALHO_

VÁ EM FRENTE E COMA!

SOMOS TODAS MAGRAS AQUI, ENTÃO NÃO SE PREOCUPEM!

VEJAM QUANTOS CHÁ VERDE E SUCOS DE MAÇÃ EU TROUXE!

Maçã

Chá verde

DAIKON, CENOURAS! ♪

VAMOS COLOCAR BASTANTE VEGETAIS.

É TRISTE VOCÊ NÃO COMER ALHO POR CAUSA DO BAFO DE ALHO!

O HÁLITO SOME!

ENCARA

Certo?

MAS_ NÓS NÃO PRECISAMOS DE TUDO ISSO.

HM? É ALHO.

O QUE É ISSO !?

PODE-MOS?

GLUB

ESTÁ PRONTO.

GLUB

BIFE PREMIUM A5!

EU TROUXE UM PRÊMIO QUE GANHEI DE UM SOR-TEIO DA REVISTA.

YAHOO!

VAMOS COMER!

ESSA É A MINHA KAEDE!

VOCÊ PRIMEIRO MITSUKI.

CONVIDAR TODAS FOI UMA BOA IDEIA.

VAMOS COMER!

MASTIGA

MASTIGA

COLOCA

COLOCA

Opa, deixa eu ver!

POR QUE TODAS ELAS ESTÃO EVITANDO ISSO?

Todo esse alho...

CLANK

SORRISO

CLINK

OK, SEPAREI EM PORÇÕES IGUAIS.

UAU, OBRIGADA!

ESTÁ QUASE NA HORA DO SEGUNDO ROUND.

ISSO É ALFACE NAPA SUFICIENTE?

MINHA MÃE TEM ME ENSINADO UMAS COISAS.

NÃO VEJO MUITO VOCÊ TOMANDO A LIDERANÇA DESSE JEITO.

ESPERA, NÃO COLOCAMOS O MACARRÃO SHIRATAKI AINDA?

OH, DEIXA COMIGO!

EU QUERO SER UMA COZINHEIRA!

OOH, ESTÁ TÃO BONITO.

QUE MARAVILHOSO!

Parece um BOLO!

DE FATO, EU SOU UMA VERDADEIRA MESTRA DO GUISADO.

GRITINHO! ♡

VOCÊ ESTÁ BEM COM QUALQUER COISA CONTANTO QUE SEJA A YUU, NÉ?

Tipo isso? ♥

GRITINHO! ♡

ISSO ERA O QUE EU TINHA EM MENTE, QUANDO ESTAVA NO SEGUNDO ANO.

VOCÊ NÃO DISSE QUE IRIA PARA A FACULDADE?

SIM.

ENTÃO VOCÊ VAI TIRAR UMA LICENÇA DE COZINHEIRA?

MAS NÃO SOU BOA NOS ESTUDOS.

E TEM MUITAS OUTRAS COISAS QUE EU PREFIRO FAZER ALÉM DA FACULDADE.

DEPOIS DE ME GRADUAR, EU PRETENDO IR PARA UMA ESCOLA DE CULINÁRIA.

CAMBALEIA

CERTO, ESTÁ NA HORA DE NOS DECIDIRMOS, NÉ?

EU VOU PARA A MESMA FACUL-

CHORANDO

DECIDINDO O SEU FUTURO POR CONTA PRÓPRIA, ESTOU TÃO ORGULHOSA ~

HARUKA!

VOCÊ VAI PARA UMA ESCOLA DE CULINÁ-RIA!?

O QUÊ?

NGLUP

YUU...

VOCÊ ACORDOU AGORA?

MEU QUARTO.

ENGASGA

HÃ? AQUI É-

CARAMBA, VOCÊ É BEM FRACA DE VEZ EM QUANDO, HARUKA.

ESTOU SEMPRE VINDO AO SEU RESGATE.

ESTAVA MUITO CALOR? COMO VOCÊ ESTÁ SE SENTINDO?

EU...

GUEH

YUUUUU!

OH, ESTOU BE-

ESPERA.

MAS...

NÓS NÃO VAMOS ESTAR SEMPRE JUNTAS.

SLUMP

EMPOLGADA

VOCÊ PARECE BEM SAUDÁVEL PRA MIM.

ESPERA, YUU!

HORA DE TERMINAR O GUISADO.

O QUE DEVEMOS FAZER?

VOCÊ ESTÁ BEM, HARUKA!?

DESCULPA PELO SUSTO.

O QUÊ? É COM RAMEN QUE SE ENCERRA UM GUISADO KIMCHI-JJIGAE.

RISOTO É BOM PARA GUISADO DE TOMATE.

NÃO DEVEMOS EXAGERAR. EU LIGUEI O AR CONDICIONADO.

HM? ESTÁ GELADO.

HÃ?

NÃO SE ENCERRA GUISADO CHANKO COM ARROZ?

JAQUETA

QUE TIPO DE GUISADO FOI ESSE AFINAL?

QUENTINHO E ACONCHEGANTE

AGORA ESTAMOS NO OUTRO EXTREMO HEIN?